

## Pozvánka na Oborové setkání podnikatelů

Vážení,

rádi byste upevnili pozici Vaší firmy na trhu, získali nové zákazníky, objednávkami, navázali kontakty s podniky se stejným zaměřením v Německu, prohloubili či rozšířili stávající spolupráci nebo získali přístup na nová odbytíště? Na

### Oborovém setkání podnikatelů z oblasti strojírenství a zpracování/úpravy kovů ve středu 20. dubna 2011 v Liberci

máte možnost setkat se s potenciálními partnerskými firmami ze Saska a vést (první) rozhovory o Vaší spolupráci.

#### Průběh setkání:

10:00 Příjezd zástupců německých firem do Liberce  
Přistoupení českých účastníků setkání

U OHK Liberec  
Rumunská 655/9, Liberec 1

Průmyslová zóna JIH – prohlídka s krátkým výkladem

11:00 Návštěva a prohlídka VÚTS, a.s.

U Jezu 525/4, Liberec 1  
[www.vuts.cz](http://www.vuts.cz)

13:00 Návštěva a prohlídka firmy Nisaform, s.r.o.

U Šamotky 1172, Liberec 30  
[www.nisaform.cz](http://www.nisaform.cz)

15:00 Okresní hospodářská komora Liberec

Rumunská 655/9, Liberec 1  
[www.ohkliberec.cz](http://www.ohkliberec.cz)

Možnosti spolupráce českých a saských podnikatelů (Ing. Procházka, ředitel OHK)  
Prezentace projektu a pozvání na jeho nadcházející akce

15:30 Rozhovory firem v prostorách Okresní hospodářské komory Liberec

(V případě, že nemáte zájem zúčastnit se celé akce, je možné se připojit pouze na kteroukoli její část.)

Setkání je organizováno v rámci projektu „Dvě země – jeden hospodářský prostor“, realizovaného a spolufinancovaného z programu Cíl3 na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko. Celá akce je pro zúčastněné zdarma, tlumočníci Vám budou k dispozici.

Využijte tento způsob navázání spolupráce a zašlete nám zpět potvrzení účasti a profil Vaší firmy nejpozději **do 14. dubna 2011** na e-mail: [krejцова@ohkliberec.cz](mailto:krejцова@ohkliberec.cz). Veškeré dotazy rádi zodpovíme na stejném e-mailu nebo tel.: 485 100 148.

Další informace o projektu a možnostech kooperace naleznete také na

[WWW.DVEZEME.EU](http://WWW.DVEZEME.EU) / [WWW.ZWEILAENDER.EU](http://WWW.ZWEILAENDER.EU) / [WWW.OHKLIBEREC.CZ](http://WWW.OHKLIBEREC.CZ)

Těšíme se na setkání s Vámi,

Okresní hospodářská komora Liberec  
Obchodní a průmyslová komora Drážďany, pobočka Žitava

Příloha:  
Předloha profilu firmy a  
potvrzení účasti